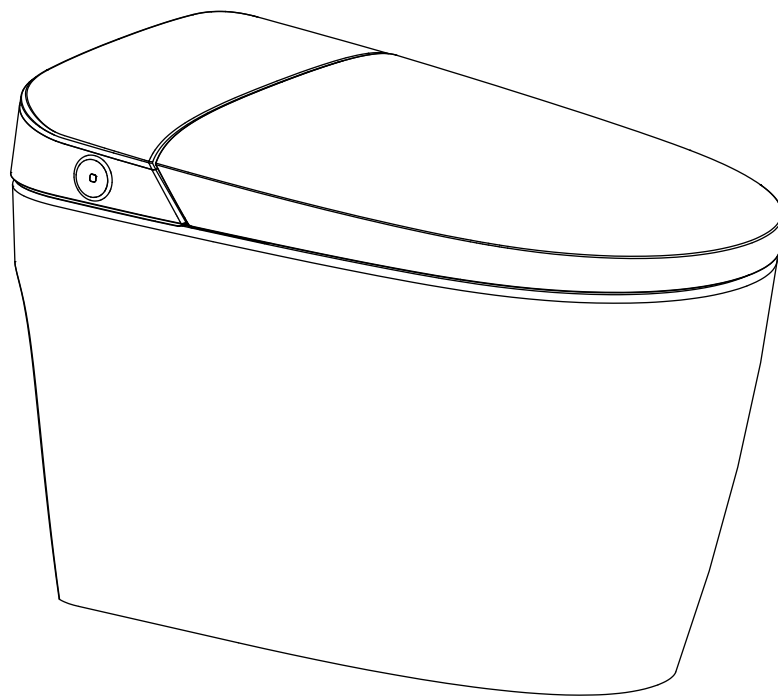


SANITARIO INTELIGENTE STERN RT2025005



CONTENIDO

Instalación

Instrucciones de seguridad	02
Especificación técnica	04
Lista de materiales	06
Dibujo técnico.....	07
Identificación de piezas.....	08
Instalación del inodoro.....	09
Preparación.....	11
Tapa de apertura/cierre automático.....	12
Mantenimiento.....	13
Cuidado y mantenimiento de la unidad principal	
Cuidado y mantenimiento de la boquilla de rociado	
Mantenimiento del filtro	
Solución de problemas de emergencia	14
Fallas de energía y de agua	
Falla del control remoto	
Instalación y reemplazo de la batería del asiento bidé	
Producto sin uso por un período de tiempo	
Otros	
Descripción de la función de la perilla.....	16
Descripción de las luces indicadoras superiores	17
Guía de solución de problemas.....	18
Tarjeta de garantía	20

Gracias por elegir nuestros productos.
Lea estas instrucciones detenidamente antes de la instalación y
conserve este documento para futuros mantenimientos o consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente las instrucciones antes de la instalación y consérvelas para futuras tareas de mantenimiento o consulta.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones corporales y daños a la propiedad.

Explicación de símbolos

	Advertencia: Se refiere a una situación de peligro inmediato que puede causar lesiones graves o la muerte.
	Precaución: Se refiere a una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves o moderadas o daños a la propiedad.
	Indica actividades prohibidas.
	Indica actividades obligatorias.

	Advertencia — Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a las personas
	No arroje cigarrillos ni otros materiales encendidos al inodoro.
	■ No desarme, repare ni modifique este producto. ■ No lave la unidad principal ni el enchufe eléctrico con agua o detergente. ■ No manipule el enchufe eléctrico con las manos mojadas. ■ Está prohibido usar otros aparatos eléctricos en el mismo enchufe. ■ Está prohibido usar extensiones eléctricas o enchufes flojos/inestables. ■ No opere este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o golpeado, o si se ha sumergido en agua. Comuníquese con el fabricante o centro de servicio para revisión y reparación. Este producto es un aparato eléctrico; evite el contacto directo con agua u otros líquidos. ■ No bloquee la salida del secador de aire. ■ No coloque el producto de lado ni boca abajo al realizar conexiones eléctricas.
 Actividades obligatorias	■ No instale ni use el producto en lugares húmedos como una sala de ducha. ■ Este producto debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de escape para la corriente. Este producto está equipado con un cable con conductor de puesta a tierra y un enchufe con puesta a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente debidamente instalado y con puesta a tierra. ■ Si las instrucciones de puesta a tierra no se comprenden completamente, o si existe duda sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra, consulte a un electricista o técnico calificado. ■ Este producto debe usarse con un sistema eléctrico de 220–240 V, 50–60 Hz. ■ El circuito debe ser capaz de soportar un mínimo de 10 A.



Advertencia



Actividades obligatorias

- El enchufe debe estar equipado con un interruptor diferencial (GFCI) o un protector contra fugas a tierra de alta sensibilidad y acción rápida (corriente de disparo < 10 mA).
- Se recomienda usar un tomacorriente a prueba de agua, instalado en un lugar donde no se moje fácilmente.
- No reutilices mangueras de suministro de agua existentes; podría provocar fugas, incendio o descarga eléctrica. La instalación debe incluir los componentes especificados y una manguera de agua nueva.
- Al mover el producto desde un ambiente frío o húmedo a una habitación a temperatura normal, espera 2 horas hasta que el agua de condensación se evapore por completo.
- Esto evita cortocircuitos.



Precaución



- Se recomienda desconectar el equipo durante tormentas eléctricas para evitar daños.
- No coloques ni guardes el producto donde pueda caer o ser jalado hacia una tina o lavaplatos.
- No coloques ni dejes caer el producto en agua u otro líquido.
- Si el producto cae al agua, no lo toques: desenchúfalo de inmediato.
- No te subas al inodoro de cerámica ni lo golpees; evita daños y fugas.
- No incrustes material cementicio (mortero) en la base del inodoro; puede agrietarlo.
- No te subas al producto, ni a la tapa ni al asiento.
- No uses químicos cáusticos ni cepillos abrasivos para limpiarlo.
- Usa solo agua potable/de grifo; de lo contrario, puede causar desgaste/irritación.
- Prohíbe la exposición directa al sol.
- El asiento tiene cierre suave; no empujes la tapa para cerrarla, podrías dañarla.
- No conectes el suministro a agua caliente. Asegura que el agua de entrada esté entre 3–35 °C (37.4–95 °F).
- No te recuestes sobre la tapa al usar el producto; puede dañarse.
- No deseches papel de diario, pañales, toallas sanitarias u otros objetos que puedan obstruir el inodoro.
- Si el producto presenta fallas, desconéctalo de la alimentación eléctrica.



Actividades obligatorias

- Asegúrate de desenchufar el cable de alimentación y cerrar el agua durante la instalación y el mantenimiento.
- Si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C / 32 °F, drena el agua de las tuberías o del estanque para evitar grietas por congelamiento.
- Si no vas a usar el producto por un período prolongado, se recomienda desconectarlo y drenar el agua del tanque.
- Este producto no está destinado a personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucciones.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Aumenta la temperatura ambiente para evitar daños por congelación.

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

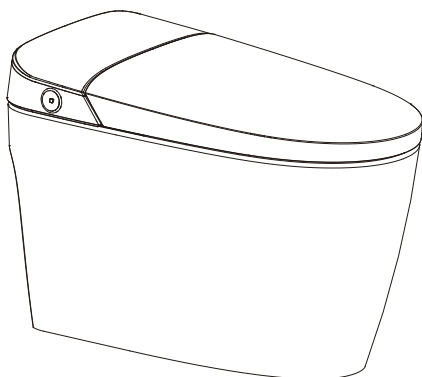
Modelo		S19-T
Unidad principal	Voltaje nominal	220V-240V, 50Hz-60Hz
	Potencia nominal	1025W
	Resistencia al agua	IPX4
	Longitud del cable de alimentación	aprox. 1,2 m
Inodoro	Volumen de descarga	6,0 L (descarga completa) / 4,2 L (media descarga)
	Modo de descarga	Chorro sifónico
	Distancia al desagüe	305mm
	Outlet outside diameter	≤100mm
	Diámetro exterior de la salida	Trampa en S (S-trap)
	Rango de presión de agua	0,08–0,8 MPa (presión estática)
Dispositivo de limpieza	Modo de calentamiento	Instantáneo
	Potencia de calentamiento	1500W
	Temperatura del agua	Ajuste de 6 niveles
	Caudal/volumen de agua	Ajuste de 3 niveles
	Modo de lavado	Posterior / oscilante, frontal / oscilante
	Posición de la boquilla	Ajuste de 5 niveles
	Protector de presión de agua	Dispositivo de mantenimiento de presión; dispositivo automático de alivio de presión
	Dispositivo antiensuciamiento	Limpieza automática de boquilla; dispositivo antirretorno; dispositivo antisifón; filtro
	Dispositivos de seguridad	Fusible térmico; protección a tierra; sensor de temperatura del agua; enchufe con protección contra fugas; termostato bimetálico; desconexión automática por fuga; protección de corte por sobretemperatura del agua

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Desodorización	Método de desodorización	sin fotocatalizador
Dispositivo de secado	Caudal de aire caliente	Más de 0,2 m ³ /min
	Temperatura de aire caliente	Ajuste en 6 niveles
	Potencia de calefacción	180 W
	Dispositivo de seguridad	Fusible térmico, termostato, enchufe con protección contra fugas
Asiento calefaccionado	Temperatura de la superficie	Ajuste en 6 niveles
	Potencia de calefacción	50 W
	Protección contra quemaduras	Después de 10 minutos de uso, la temperatura del asiento bajará lentamente de forma automática a un nivel bajo
	Dispositivo de seguridad	Sensor de asiento, sensor de temperatura, termostato, fusible térmico, enchufe con protección contra fugas
Funciones de cuidado	Conjunto de luz nocturna	Inteligente, Siempre encendida, Siempre apagada
	Ajuste de ID de usuario	Para evitar interferencias cuando lo usan múltiples usuarios
	Descarga automática	Descarga automática después de usar
	Descarga durante un corte de energía (opcional)	La descarga puede activarse manualmente (instale baterías antes de usar)
	Función de descarga por sensor de pie (opcional)	Descarga por sensor de pie
	Función de tapa de apertura automática (opcional)	Se puede habilitar la función de apertura automática de la tapa
Zonas antibacteriales		Asiento, boquilla

Potencia nominal: Bajo la condición de temperatura ambiente de 23 °C/73 °F, presión estática del agua de 0,18 MPa ± 0,02 MPa, temperatura del agua de 15 °C/59 °F, con el inodoro inteligente encendido; ajuste sucesivamente la presión del agua, la temperatura del asiento y la temperatura del agua al nivel más alto y realice un ciclo de lavado posterior.

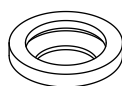
LISTA DE MATERIALES



Unidad principal



Componentes del control remoto



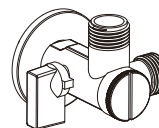
Brida de sellado
(o junta de sellado)



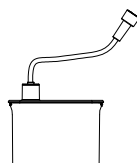
Plantilla de instalación (cartón)



Manual de instalación

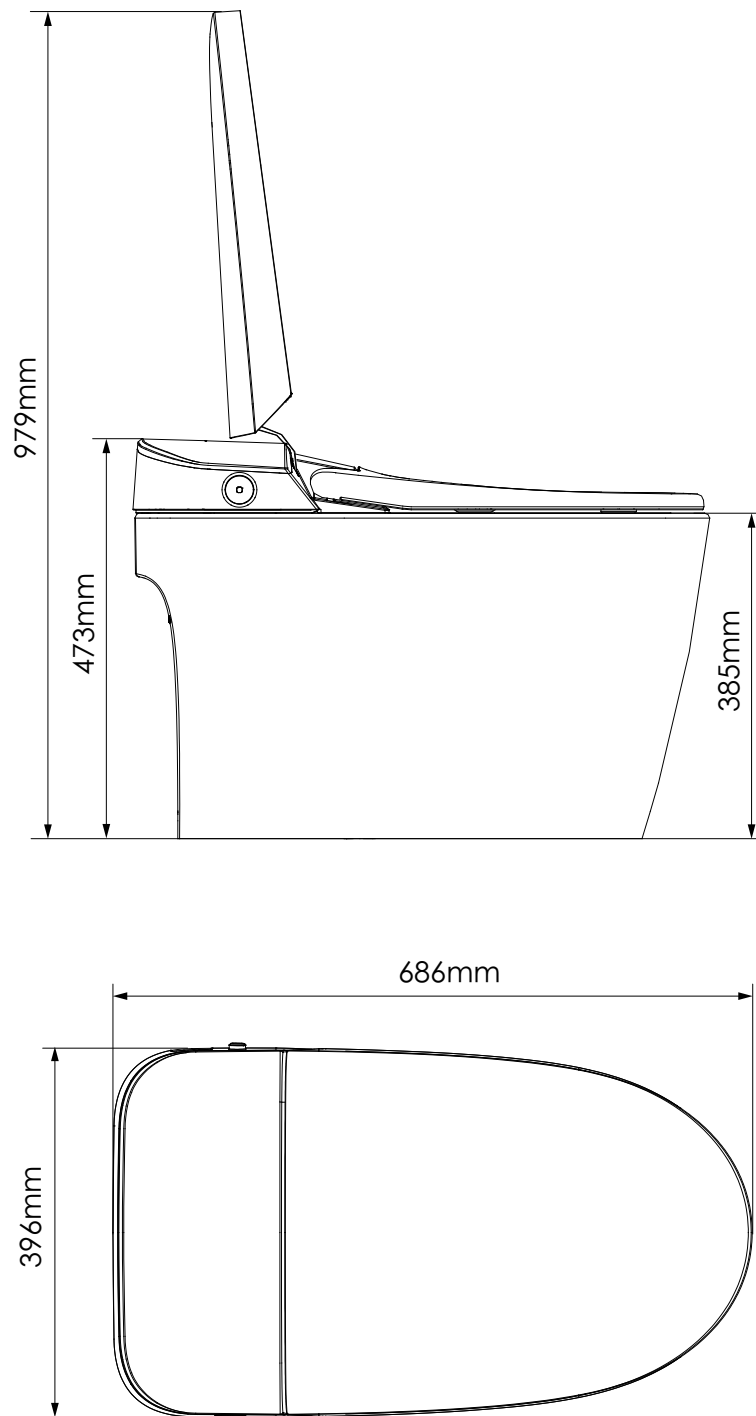


Válvula angular de tres vías



Caja de baterías

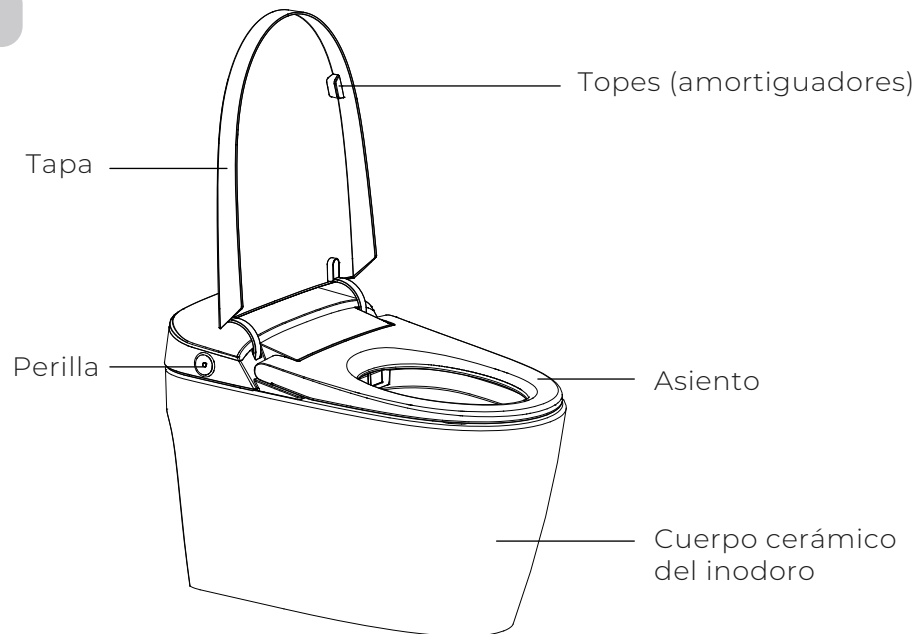
DIBUJO TÉCNICO



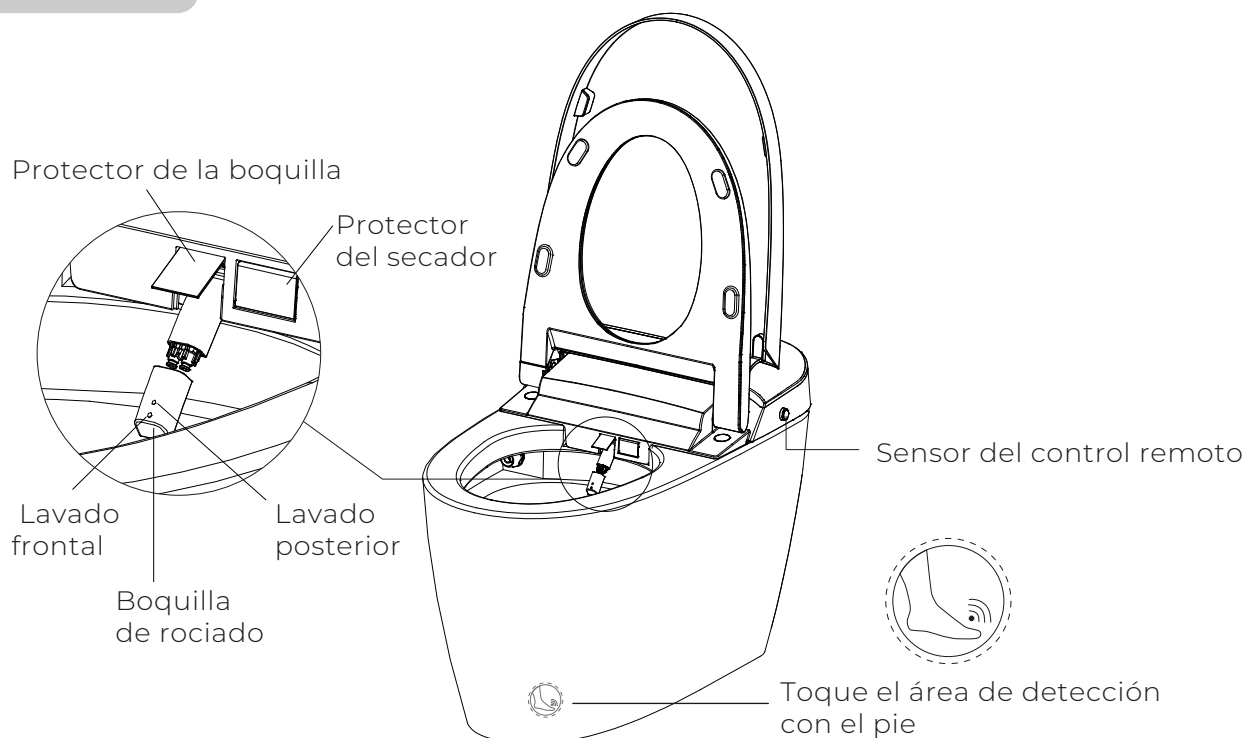
1. El dibujo es solo de referencia y nos reservamos el derecho de modificar la apariencia del producto.
2. La apariencia del producto está sujeta a cambios según el producto real.

IDENTIFICACIÓN DE PARTES

Lado izquierdo



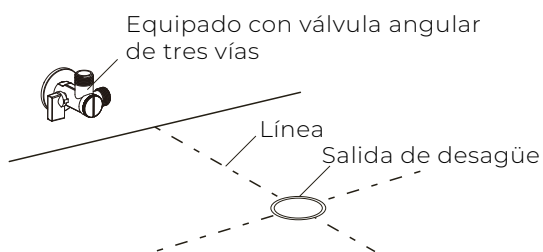
Lado derecho



INSTALACIÓN DEL INODORO

1. Instalar la válvula angular de tres vías correspondiente

- Marque en el piso la línea central de la salida de desagüe y, según el tamaño del inodoro, instale una válvula angular de tres vías en una posición adecuada en el muro.

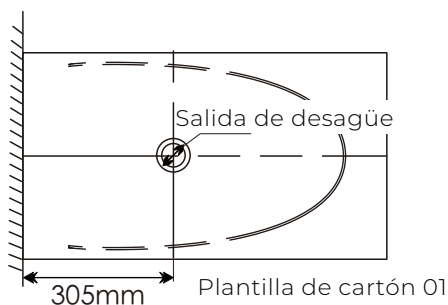


Nota:

1. Use la válvula angular suministrada al instalar este inodoro.
2. Usar otra válvula angular sin filtro puede provocar obstrucciones en los conductos del inodoro y del bidé.

2. Instalación de la plantilla de cartón

- Alinee el cartón con la línea central de la salida de desagüe.
- Dibuje el contorno siguiendo la plantilla de cartón.

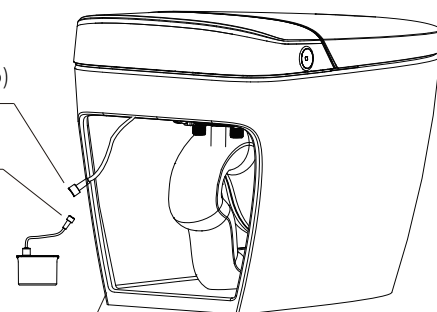


3. Instalación de la batería de descarga

1. Retire el extremo macho (rojo) del conector de la batería ubicado en la cubierta trasera del asiento del cuerpo cerámico.
2. Conecte el cable de la batería del extremo de la cubierta del asiento con el extremo hembra del cable de conexión de la caja de batería para descarga sin energía y ajústelos.
3. Coloque la caja de la batería en una posición adecuada detrás del cuerpo cerámico. Asegúrese de no colocarla demasiado adentro, ya que podría dificultar su extracción para futuros reemplazos.

Cable de conexión de batería en la cubierta del asiento (extremo macho)

Cable de conexión de la caja de batería para descarga en corte de energía (extremo hembra)



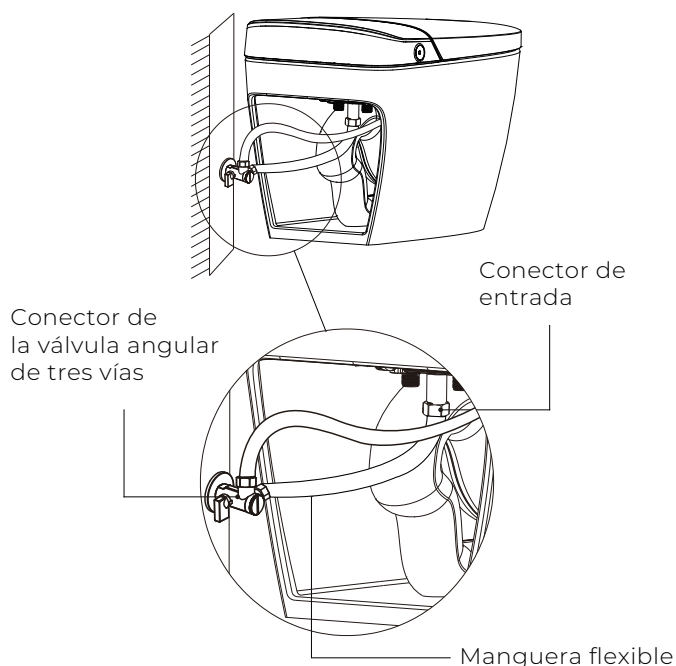
Después de conectar los cables, coloque la caja de batería en una posición adecuada

Sugerencia útil:

Los terminales macho y hembra de la conexión de la batería tienen polos positivo y negativo. Ambos terminales poseen guías de posicionamiento internas. No los fuerce al enchufarlos, ya que podría dañar el producto.

4. Conectar las mangueras

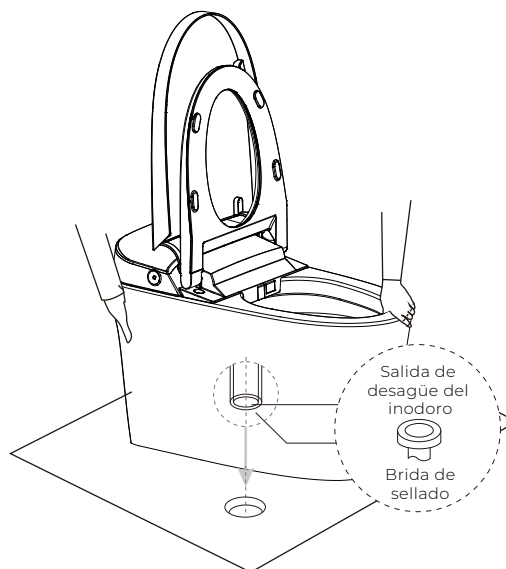
- Conecte la entrada de agua y la válvula angular de tres vías del inodoro con la manguera correspondiente y ajústela.



Nota:
Use la manguera de suministro de agua proporcionada para asegurar un rendimiento óptimo de descarga.

5. Instalación del cuerpo cerámico

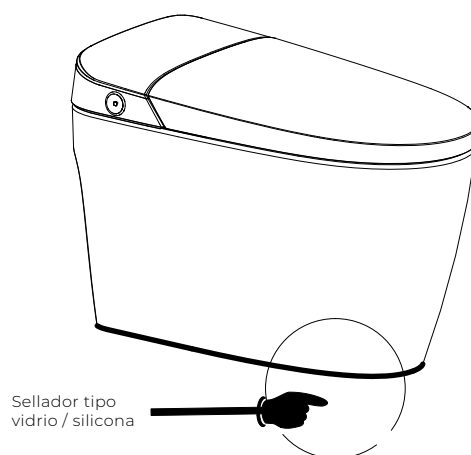
- Instale una brida de sellado en la salida de desagüe.
- Coloque el inodoro cerámico en la posición correspondiente.



Nota:
Se requieren dos personas para trasladar el inodoro.

6. Aplicación de silicona (sellador)

- Aplique sellador tipo "glass glue" de alta calidad y resistente al moho alrededor del borde inferior del inodoro

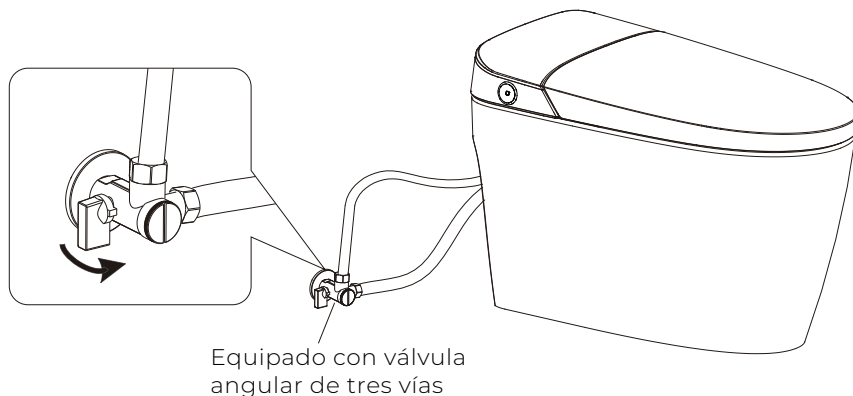


Notas:
1. Limpie la salida de desagüe.
2. Asegúrese de que la salida inferior del inodoro cerámico asiente perfectamente sobre la salida de desagüe.

PREPARACIÓN

1. Abra la válvula angular de tres vías

- Verifique que la conexión roscada no tenga fugas para asegurar un sellado completo. Gire la válvula angular de tres vías en sentido antihorario hasta la posición totalmente abierta. (Nota: la primera vez puede requerir un par elevado para abrirla).



2. Conexión eléctrica

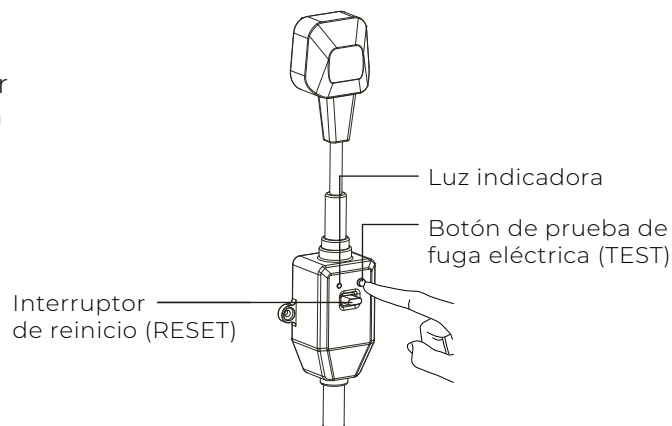
- Presione el botón de TEST antes de usar; el interruptor RESET saltará, indicando que la función de protección contra fugas es normal.

Nota:

Presione el botón de TEST antes de usar; el interruptor RESET saltará, indicando que la función de protección contra fugas es normal.

Presione el botón TEST (y luego RESET) una vez al mes para asegurar el funcionamiento correcto.

- * Solo para modelos con enchufe de protección contra fugas.
- * Consulte el producto real.

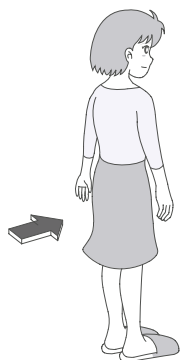


3. Autoinspección

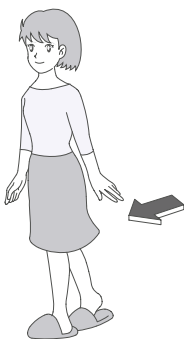
- Suena el buzzer de la unidad. Luego el producto inicia la autoinspección. La perilla se ilumina en blanco y permanece encendida durante el proceso.
- El buzzer vuelve a sonar: la autoinspección ha finalizado correctamente.
- Entra en modo de funciones y queda listo para usar.

TAPA DE APERTURA / CIERRE AUTOMÁTICO

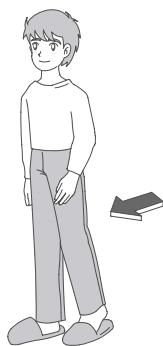
1. Solo para el producto con función de apertura/cierre automático de tapa.
Esta función viene desactivada por defecto. En el primer uso, actívela con el control remoto.



1. Acercándose al inodoro
Cuando el usuario entra en el rango de detección, la tapa del asiento se abre automáticamente.



2. Alejándose del inodoro
Cuando la persona se aleja, la tapa se cierra automáticamente después de que el sensor de microondas detecte un período de inactividad.



3. De pie para orinar
 1. Abra el asiento con el control remoto o manualmente.
 2. Tras alejarse después de usar el inodoro, el sensor de microondas detecta inactividad durante un tiempo y la tapa y el asiento se cierran automáticamente.

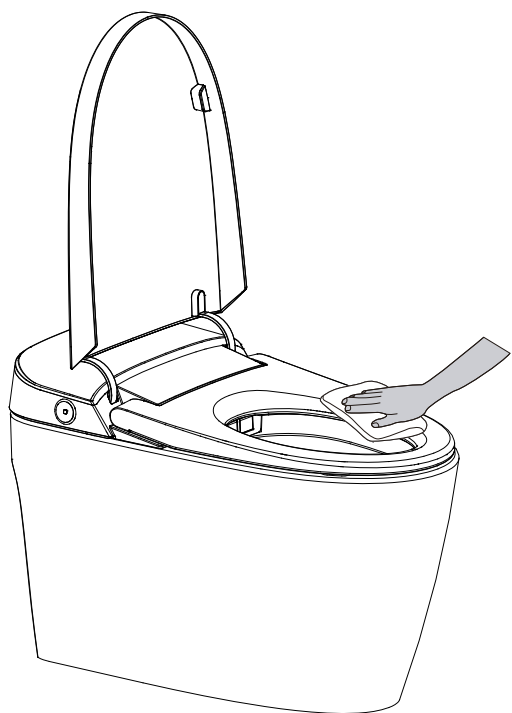
2. Si el modelo que compró incluye sensor de pie:

1. Con la tapa y el asiento cerrados, toque con el pie el área de detección para abrir la tapa.
2. Con la tapa abierta y el asiento cerrado, toque con el pie el área de detección para abrir el asiento.
3. Con la tapa y el asiento abiertos, toque con el pie el área de detección para cerrar tapa y asiento y activar media descarga.

MANTENIMIENTO

Cuidado y mantenimiento de la unidad principal

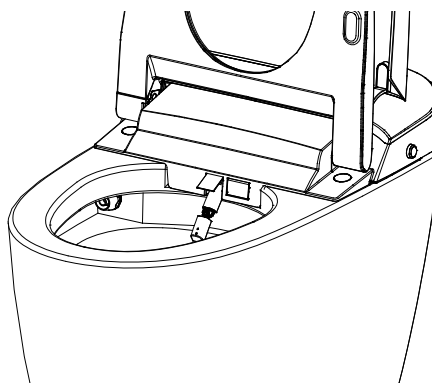
1. Desconecte la alimentación antes de realizar mantenimiento.
2. Limpie solo con un paño suave y húmedo. Evite usar químicos agresivos.



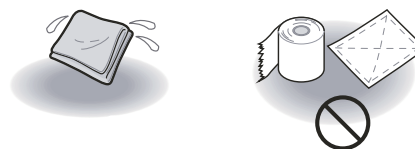
3. Cuando termine la limpieza y todas las superficies estén secas, vuelva a conectar el enchufe.

Cuidado y mantenimiento de la boquilla de rociado

1. Cuando no haya nadie sentado, gire la perilla en sentido horario. La boquilla se extenderá automáticamente para permitir la limpieza.
2. Cuando la boquilla se desplace hacia adelante, puede retirarla y limpiarla por separado.



3. Limpie únicamente con un paño o cepillo suave. No tire ni empuje la varilla para evitar daños.



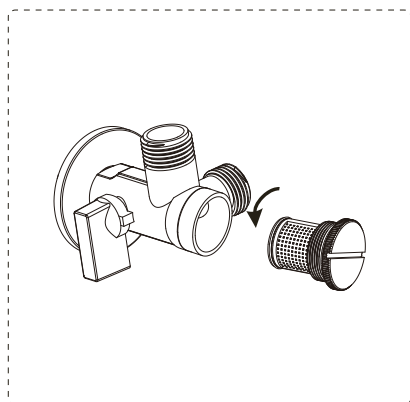
4. Vuelva a colocar la boquilla y presione la perilla para que la varilla de rociado regrese a su posición normal.

SOLUCIÓN DE EMERGENCIAS

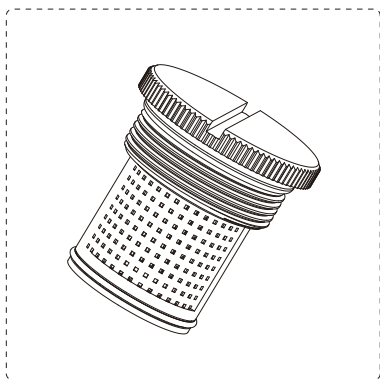
Mantenimiento del filtro

Si el rendimiento del rociado es deficiente en condiciones normales:

1. Corte la alimentación y cierre la válvula angular.
2. Desenrosque la tuerca de la válvula angular.



3. Retire la malla/filtro.



4. Limpie la malla del filtro bajo el chorro de agua usando un cepillo de dientes.
5. Vuelva a instalar la malla del filtro y la tuerca de la válvula angular.
6. Abra la válvula angular y conecte la alimentación.

Sin energía

- Active la descarga presionando manualmente el botón de descarga. (Esta función es opcional; si su modelo la incluye, instale la batería antes de usarla).

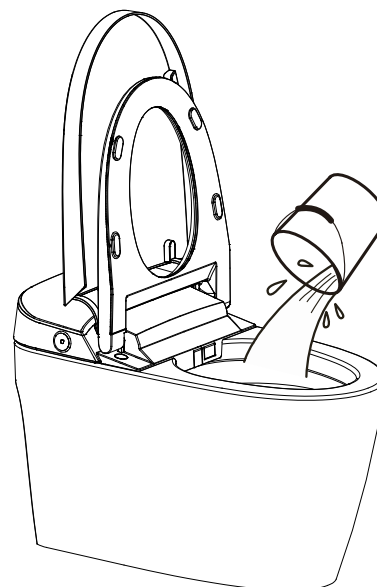


Botón.

Sin suministro de agua

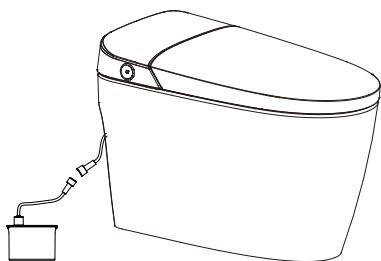
- Vierta alrededor de 2,1 gal (8 L) de agua en un balde y descargue el tazón cerámico.

Nota: Evite que el agua se derrame del tazón.



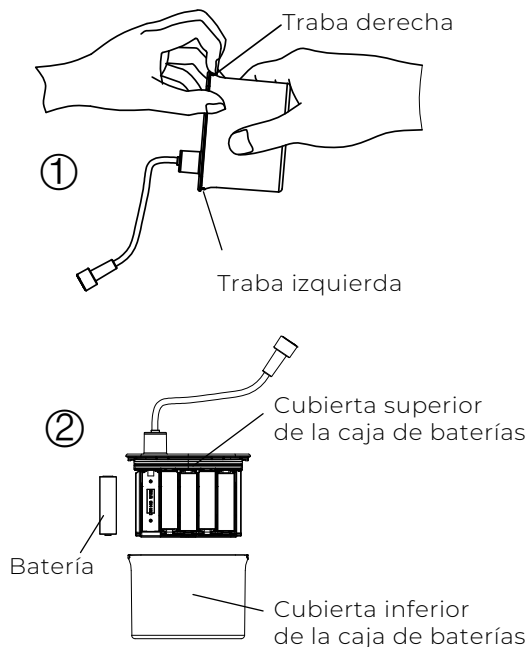
Reemplazo de la batería de descarga

- Active la descarga presionando manualmente el botón de descarga. (Esta función es opcional; si su modelo la incluye, instale la batería antes de usarla).



• Método de instalación de pilas seca

- ① Suelte las trabas del lado izquierdo y derecho de la caja de baterías para separar las cubiertas superior e inferior.
- ② Instale 10 pilas nuevas AA, respetando las marcas de polos + y - del compartimento. Luego vuelva a asegurar las cubiertas superior e inferior.



Sugerencia útil:

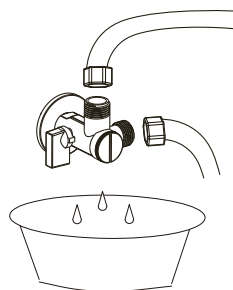
Si usa la "función de descarga sin energía" y nota que la luz nocturna parpadea varias veces antes de apagarse, indica batería baja. Reemplace pronto la batería de descarga, de lo contrario podría afectar el uso de la descarga sin energía.

Producto sin uso por un período de tiempo

- Cuando el producto permanezca sin usarse durante mucho tiempo, especialmente con clima frío, se recomienda drenar el agua para evitar congelamiento.

Para drenar el agua

1. Active una descarga y luego cierre la válvula angular para detener el suministro de agua.
2. Desenchufe el equipo y corte la electricidad.
3. Desconecte la manguera de la válvula angular, drene el agua y vuelva a conectarla.



4. Por su seguridad, se recomienda agregar anticongelante al agua restante del tazón.

* Al volver a usar el producto, vuelva a conectar la energía y el suministro de agua.



Nota: ¡Antes de drenar el agua, la alimentación eléctrica debe estar cortada!

DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN DE LOS BOTONES

	
 Detener	1. Sin usuario sentado: mantén presionado el botón Stop para entrar en modo apagado (luz blanca apagada). Presiónalo nuevamente para volver al modo funcional (luz blanca siempre encendida). En modo apagado, ninguna función ni botón opera (excepto el botón Stop). 2. Con usuario sentado: una pulsación corta del botón Stop detiene el lavado frontal, posterior o el secado. Sin usuario sentado: al presionar repetidamente Stop, la unidad alterna entre modo funcional (luz blanca fija) y modo de ahorro de energía (luz blanca intermitente).
 Lavado posterior / Lavado oscilante	1. Con usuario sentado: pulsa el botón de lavado posterior para iniciar el lavado posterior y vuelve a pulsarlo para cambiar a lavado oscilante. Pulsa Stop para detener de inmediato. Tras un ciclo de lavado, el secado se activará automáticamente y se detendrá después de un ciclo. 2. Sin usuario sentado: al pulsar el botón de lavado posterior, la boquilla se extiende para permitir la limpieza; al pulsar Stop, la boquilla se retrae.
 Lavado frontal / Lavado oscilante	Con usuario sentado, pulsa el botón de lavado frontal para iniciar el lavado frontal y vuelve a pulsarlo para cambiar a lavado oscilante. Pulsa Stop para detener de inmediato. Tras un ciclo de lavado, el secado se activará automáticamente y se detendrá después de un ciclo.
 Descarga	1. Con usuario sentado: mantén presionado el botón de descarga para iniciar la función de secado. El secado se detendrá automáticamente tras un ciclo; si se presiona Stop, se detiene de inmediato. 2. Con la unidad encendida (no en modo apagado): una pulsación corta del botón de descarga inicia la descarga. Durante el lavado posterior o frontal, la descarga no opera. Durante la limpieza de la boquilla, la descarga solo puede activarse cuando la varilla de rociado está totalmente extendida o totalmente retraída.

Nota: Al encender, los ajustes predeterminados de todas las funciones quedan en nivel intermedio. Usa el control remoto para volver al nivel de función configurado previamente.

INSTRUCCIONES DE LAS LUCES INDICADORAS DEL PANEL SUPERIOR

1. Temperatura del agua: Cuando la temperatura del agua está en nivel neutro, la luz indicadora de temperatura del agua se apaga. Cuando no está en neutro, la luz se enciende.

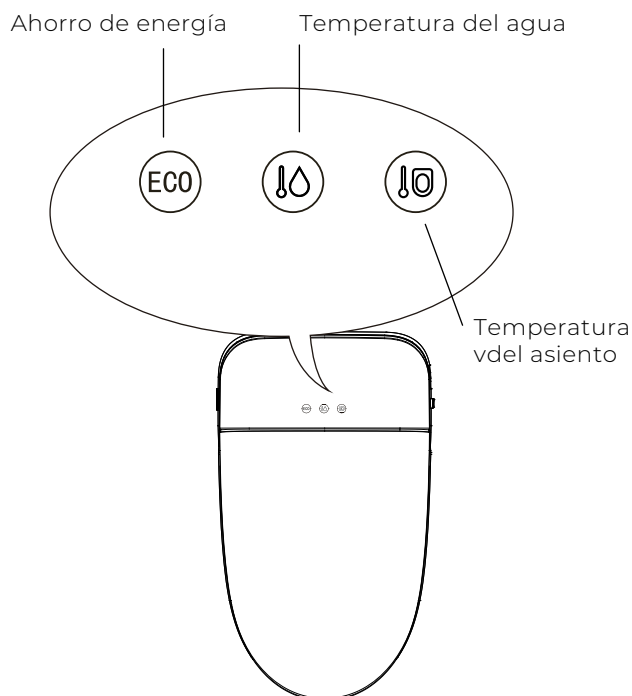
2. Temperatura del asiento: Cuando la temperatura del asiento está en nivel neutro, la luz indicadora se apaga. Cuando no está en neutro, la luz se enciende.

3. Ahorro de energía: Cuando la luz indicadora de ahorro de energía está encendida, significa que todo el equipo está en modo de ahorro de energía.

4. Otros: Al apagar el equipo, todas las indicaciones de la pantalla se apagan.

5. Sin uso: Si nadie lo utiliza, la pantalla se apaga a los 30 segundos. Si una persona se sienta o presiona algún botón, la pantalla vuelve a mostrar el estado actual.

6. Sensor de presencia: Si detecta que una persona se acerca y la pantalla está apagada, vuelve a mostrar el estado actual del inodoro; si detecta que la persona se aleja, la pantalla se apaga a los 30 segundos. (Aplicable solo a modelos con función de apertura automática de tapa).



GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
Sin agua en la boquilla	La manguera de suministro está doblada.	Enderece la manguera para quitar el dobléz.
	La válvula angular está cerrada.	Abra la válvula angular.
	Corte / falla de agua.	Restaurar el suministro de agua.
Rociado de agua débil	Manguera de suministro doblada.	Enderece la manguera para quitar el dobléz.
	La válvula angular no está totalmente abierta.	Ábrala por completo.
	Filtro obstruido.	Limpie el filtro.
Baja temperatura del agua	Temperatura del agua mal configurada.	Ajuste la temperatura del agua.
Baja temperatura del asiento	Temperatura del agua mal configurada.	Ajuste la temperatura del agua.
	Modo de espera o de ahorro de energía.	Cambie a modo funcional y espere más de 3 minutos.
Baja temperatura del secador	Temperatura del secador mal configurada.	Ajuste la temperatura del secador.
El secador no sopla	En modo de espera.	Cambie a modo funcional para usar la función de secado.
La varilla de rociado no se retrae	Sin energía.	Empuje suavemente la varilla hacia adentro y encienda la alimentación.
	Impurezas atascadas.	Retire las impurezas.
La varilla de rociado no se extiende	Sin energía.	Encienda la alimentación.
	El usuario no está dentro del área de detección del asiento.	Ajuste la posición en el asiento para activar el sensor.
El control remoto no muestra	Polaridad de las baterías invertida.	Coloque nuevamente las baterías con la polaridad correcta.
	Batería baja.	Reemplace por baterías nuevas.
La descarga manual no funciona durante un corte de energía (opcional)	Sin batería o batería baja.	Retire el asiento bidé y reemplace por baterías nuevas.

Problema	Causa	Solución
Fallo de desodorización	El usuario no está dentro del área de detección del asiento.	Ajuste su posición en el asiento para activar el sensor.
	La función de desodorización sigue funcionando después de que el usuario se retira.	Es normal que la desodorización continúe operando tras la salida del usuario para eliminar completamente los olores.
 Precaución	Si el problema no se resuelve con las soluciones anteriores, desconecte la alimentación y contacte al servicio técnico.	Si el interruptor de protección contra fugas eléctricas se dispara constantemente, significa que el producto presenta una fuga. Desconecte la alimentación y contacte al servicio técnico.

TARJETA DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Modelo N.º		Nombre del cliente	
Vendedor		Fecha de compra	
N.º de factura		Contacto del cliente	
Sello del distribuidor		Teléfono del distribuidor	

Gracias por elegir nuestro producto. Este producto cuenta con garantía por tres (3) años desde la fecha de compra para la reparación gratuita de problemas derivados de defectos de fabricación, siempre que se utilice conforme al manual de instalación y a las precauciones de uso para los fines previstos.

Si el producto no funciona correctamente dentro del período de garantía, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano. Este certificado debe presentarse para obtener el servicio gratuito amparado por esta garantía.

Nuestra empresa se reserva el derecho de reemplazar el producto por otros modelos similares. Una vez vencido el período de garantía, podemos brindar servicio de arreglo o reparación con un cargo razonable.

Se aplicarán cargos por servicio incluso durante el período de garantía si la rotura o el daño se deben a cualquiera de los siguientes eventos (incluyendo, entre otros):

1. Negligencia del usuario o error en la operación, reparación o alteración inadecuada.
2. Daños al producto por negligencia o error durante la instalación.
3. Traslado o cambio de ubicación del producto.
4. Uso del producto fuera de su finalidad, ya sea en viviendas residenciales o en hoteles/comercio.
5. Uso de fuente de alimentación no especificada (voltaje, presión nominal).
6. Suciedad, arena o impurezas que ocasionen un funcionamiento inadecuado.
7. Daños por fuerza mayor (incluidos, entre otros, desastres naturales) u otros incidentes.
8. No cumplir con las advertencias o precauciones descritas en el manual de instalación.

Observaciones:

Complete correctamente la fecha y los datos del vendedor. Si hay errores, la garantía quedará invalidada.

La garantía de tres años de reparación gratuita aplica solo a los ítems señalados en la garantía.

La fecha de compra estará sujeta a la factura o recibo de compra.

Conserve esta garantía y la factura/boleta para futuros servicios de reparación o mantención.